

# Carta Sa I Tyaa Ra San Judas

---

## Tyaa ra Judas minoo carta sii ñiyivi i casi ra Ndyoo

<sup>1</sup>Yuhvi ra Judas cui minoo muzu ra Jesucristo. Ta yañi ra Jacobo cuu sii. Tyei carta ya sii ñiyivi i casi ra Ndyoo Zutu yo. Sa zama ra cuhva iyo ndo vatyi cuenda maa ra cuu sii ndo. Ta zacuenda ra Jesucristo sii ndo.

<sup>2</sup>Cuñi sa cua cundahvi xaan iñi maa ra Ndyoo sii ndo. Nacuhva ra sa coo sa taxi ñi sii ndo sihin ra, ta nacuñi xaan ca maa ra sii ndo.

## Ra zacuaha sa vatya

<sup>3</sup>Ndoho amigo, cuñi xein sii ndo. I cuñi xein tyei minoo carta sii ndo cuhva cacu añima yo. Zoco vityi zañiñi ca si sii, sa tyei minoo carta sii ndo ta zañiñi sii ndo vatyi nducu xaan ndo cuhva, cuhva sino iñi ñiyivi tuhun ndisa sa ndyico yo. Yucuan cuu tyiño i zandoo maa ra Ndyoo sii maa yo sa cuu yo ñiyivi ra.

<sup>4</sup>Catyi cuhva ya vatyi sa i quihvi zuhva ra zandavi ñaha ticui maa ndo. Catyi ra cuan vatyi saha xaan ra Ndyoo tumañi iñi sii yo ta cuu zacuu yo ñaa ñi maa sa cuñi maa yo ta ma tasi tuñi ra Ndyoo sii yo,

catyi ra cuan. Sa na ha xaan ndyaa si nuu tutu cuhva cua ndoho ñiyivi cuan vatyi sa nanuhu sata ñu, ta ña zacahnu ca ñu sii ra Ndyoo. Minoo tuhun ñi maa ra ndyaca ñaha sii yo, ta tacuan tucu ra Jesucristo.

<sup>5</sup>Sa sito maa ndo yozo caa iyo si, zoco cuñi zanacohin iñi ndo cuhva i zacacu ra Ndyoo sii ñiyivi hebreo ndya ñuu Egipto, zoco sa yaha cuan ta ziqui i zanaa ra sii ñiyivi ñá sino iñi sii ra ticui ñiyivi sa i zacacu ra.

<sup>6</sup>Ta ángel tucu, i cuu ra ra ii xaan, ta ñahñi cuatyi ra. Zoco sa nanuhu sata zuhva ra, ta i zandoo ra cuhva vaha sa i zavaha ra. Ta vityi nuhñi ra sihin cadena zacuu ra Ndyoo minoo nu ñaa xaan. Ndatu ra quivi cahnu sa cua tasi tuñi ra Ndyoo sii ra.

<sup>7</sup>Ta zuun ñi cuhva, ñuu Sodoma ta ñuu Gomorra ta inga tucu ñuu yatyi ñi, i zavaha tucu ñiyivi cuan sa ña vaha. I quixi rayii sihin ziin ziin ñaha. Ta iyo tucu ra quixi ra sihin inga rayii. Ta ndya vityi ta sito yo vatyi yaha xaan cuhva ña vaha i zavaha ñiyivi ñuu cuan. Ta zacoto si sii yo vatyi iyo minoo nu cua ndoho ñu sisi ñúhu sa ma ndahva ca.

<sup>8</sup>Zoco vazu sa sito ñiyivi cuhva cuan, zoco ra sa ñoho sihin maa

ndo cuu ra tañi ra quixi ta ndyehe ra ñimahna vatyi zavaha ra tandihí nuu sa ña vaha sihin coño ñuhu ra, ta ña yuhu ra sii ra Ndyoo. Ña saha ra cundyaca ñaha ra tahan si cundyaca ñaha sii ra. Ta cahan ra ndya vaha ñi sii ángel ta sii inga ra nahnu ca.

<sup>9</sup>Zoco zuun ñi ra ángel cahnu sa nañi Miguel quivi i tusi tahan ra tuhun sihin cuihna sa cuenda coño ñuhu ra Moisés, ñá caña iñi ra Miguel cahan ra ndya vaha ñi sihin cuihna. Ihya ñi tuhun i cahan ra: "Nacuxaan maa ra Ndyoo suhun." Catyi ra.

<sup>10</sup>Zoco ra sa ñoho sihin maa ndo caña iñi ra cahan ra ndya vaha ñi ziqui tandihí vazu ñahñi maa sa sito ra sa cuenda si. Cuhva sa nacoto maa ra, nacoto ra tañi nacoto quití vatyi ña nacañi iñi ra tatu vaha si a ña vaha si. Zavaha ra sa ña vaha, ta zuun ñi sii maa ra zatívi si.

<sup>11</sup>iNdahvi ra cuan! vatyi zavaha ra cuatyi nuu ra Ndyoo tañi i zavaha maa ra Caín. Ta sa cuenda sa cuñi xaan ra xuhun ta i quita ra ityi vaha tañi zavaha ra Balaam. Ta tañi ra Coré quivi ñá tyaa ra yahvi sii ra ndyaca ñaha, ta tacuan tucu ra ya, zatívi xaan ra zuun ñi sii maa ra.

<sup>12</sup>Cuu ra tañi minoo ra quiñi xaan caa nu titahan ndo cua casi ndo ta zacahnu ndo minoo vico sihin tandihí ra hermano. Vatyi ra cuan, sasi ra, sihi ra, ta zii xaan cuñi ra. Ña cahan nuu ra, ta ña sica iñi ra sa cuenda inga hermano. Maa ñi sa cuenda maa ra sica iñi ra. Cuu ra tañi minoo vico sa cuahan sihin

tatyi ta ñahñi zavi coon. Cuu ra tañi yutu sa ñahñi siti saha quivi tahan si cuhva tu. Sa sihi ra, ta yivi sa minoo tuhun ñi saha. Sa uu saha sihi ra tañi sihi minoo yutu i quita ndya yoho.

<sup>13</sup>Yaha xaan, yaha xaan cuhva zavaha ra, ta saha ra sa cahan nuu. Cuu ra tañi tyañuhu tatu yaha xaan coon zavi. Ndaa noo tyañuhu, ta cuxi xaan caa tiñi nuu ndutya. Tañi tiñi cuxi caa cuan, tacuan iyo sa zavaha ra. Cuu ra tañi tiñoo sa cua naa vatyi cua cuhun ra nu ñaa xaan. Yucuan cua ndoo ra tandihí cuii tyiemu.

<sup>14</sup>Ra Enoc i cuu minoo ñiyivi ra Adán ta tyiemu, ta i cahan ra Tuhun i saha ra Ndyoo sii ra. Ta i cahan ra sa cuenda ñiyivi ña vaha ya, ta catyi ra: "I ndyehi sii ra ndyaca ñaha. Vasi ra sihin cuaha xaan cuaha xaan ángel ra

<sup>15</sup>vatyi cua tasi tuñi ra sii tandihí ñiyivi, ta cua catyi ra cuhva cua ndoho ñiyivi zavaha sa ña vaha. Cua ndoho ñu sa cuenda sa ña vaha sa zavaha ñu ta sa cuenda tandihí cuii tuhun ndya vaha ñi sa i cahan ñu sii ra Ndyoo."

<sup>16</sup>Ñahñi minoo tuhun vaha cahan ñu. Cahan ñu ndya vaha ñi sii inga ñiyivi. Nanducu xaan ñu maa maa ñi sa cuñi maa ñu ta cuhva cuzii iñi ñu. Zacahnu xaan ñu sii ñu sihin cuhva cahan ñu. Ta tatu cahan vaha ñu sihin minoo ñiyivi, zavaha ñu tacuan vatyi iyo minoo sa cuñi ñu ñihi ñu sihin ñu cuan.

**Nacatyi ra cuhva cua zavaha  
ñiyivi sa sino iñi Tuhun  
Ndyoo sa ndisa cuii**

<sup>17</sup>Zoco ndoho hermanos, nacohon iñi ndo tuhun i cahan ra apóstol ra Jesús ta quivi cuan

**18**vatyi i nacatyi ra cuhva cua coo si nu sa cua ndihi tyiemu. Catyi ra vatyi nu sa cua ndihi tyiemu cua coo cuaha xaan ñiyivi sa cua vacu ndyaa sii Tuhun Ndyoo. Minoo cuhva ndya vaha ñi cua coo ñu, cuhva cuñi maa ñu.

**19**Yucuan cuu ñiyivi cua quiti cuatyi sii hermano. Tyaa xaan ñu yahvi sii sa cuñi coño ñuhu ñu. Ta ñahñi maa Tatyi Ii maa ra Ndyoo iyo sihin ñu.

**20**Zoco ndoho hermanos, tyindyee ndo sii minoo ndo ta sii inga ndo vatyi tacuan ta ndoo xaan cua cuu tandihi ndo sihin cuhva sino iñi ndo. Cahan ndo sihin ra Ndyoo sihin cuhva sa saha Tatyi Ii maa ra sii ndo.

**21**Cuñi xaan maa ra Ndyoo sii ndo. Náha quita ndo ityi vaha sa ndyico ndo ta zavaha ndo sa ña vaha, ta ma cuñi ca ra Ndyoo sii ndo. Zoco cuatu vaha ndo quivi sa cua cuhva ra Jesucristo sa cundito yo tandihi cuii tyiemu. Tacuan cua zavaha ra vatyi cundahvi xaan iñi ra sii yo.

**22**Cahan vaha xaan ndo sihin ñiyivi cumañi sino vaha iñi, ta zasino vaha xaan ndo iñi ñu.

**23**Tyindyee ndo sii ñiyivi ta cuhva cacu ñu. Tavon sii ñu nu cayu ñúhu. Ta cundahvi iñi ndo sii inga ñiyivi, zoco zacuenda ndo sii ndo vatyi ndya zahma ñu ta ña vaha si sa cuenda cuatyi sa zavaha ñu sihin coño ñuhu ñu. Yuhu ndo coto zavaha tucu ndo tacuan.

**Zacahnu ra sii ra Ndyoo,  
ta i ndihi cahan ra**

**24-25**Ta sa minoo tuhun ñi ra cuu Ndyoo sa ndisa, cuaha xaan sa siñi tuñi iyo sii ra. Ta maa ra cuu ra zacacu sii yo. Iyo xaan cuhva sii ra sa zacuenda ra sii ndo, ta ma canacava ndo sisi cuatyi. Ta ñahñi ca cuatyi ndo cua coo quivi cua zacuhun ra sii ndo ityi nuu maa ra, ta zii xaan zii xaan cua cuñi ndo. Nazacahnu xaan yo sii ra. Nacatyi yo vatyi tyaqui xaan nu ndyaca ñaha ra. Cuaha xaan tundyee iñi iyo sii ra. Ndyaca ñaha ra ziqui tandihi cuii sa cuenda cuhva i zavaha ra Jesucristo ndya ta sa naha, ta ndya cuhva ndya vityi, ta tandihi cuii tyiemu. Ta nacuu si tacuan.